



Г-ца ИРИНКА дим. ГИКОВА  
и  
Г-нъ инж. агр. СТАНЧО Г. ТОНКОВЪ  
СГОДЕНИ.

Плъвън

Плъвън

## СКРЪБНА ВЕСТ

Съобщаваме на роднини, приятели и познати, че следът промилитно боледуване почина нашият обичен и непрекалимъ

## ПЕТКО БОЖИНОВЪ МУКОВЪ

22 годишенъ, студентъ, от с. Славяново, никополско

Петко бѣ нашата най-свидна радост. Предан къмъ родители, предан и къмъ родината, която толкова много обичаше, той завинаги очи, като ни оставилъ въ безкрайна и дълбока тъга.

ОТ ОПЕЧАЛЕННИТЪ.

## ТЖЕНЪ ПОМЕНЪ

Преди две години на 23 февруари 1941 г.,  
се раздълхме за винаги съ нашиятъ скъпъ ба-  
ща, съпругъ и дѣдъ

## ДОНЧО ВАЧЕВЪ

Безшуменъ общественик и незамѣнимъ  
стъблъ на домашното ни огнище, той ни остави  
рано въ дълбока тъга. Нека всички близки и по-  
знати си спомнятъ за него и какътъ

МИРЪ НА ПРАХА МУ!

ОТ ОПЕЧАЛЕННИТЪ.

ПРИСТИГНАХА  
ВИЕНСКИТЪ РАДИОАПАРАТИ  
„ИНГЕЛЕНЪ“  
и „НОРА“ЧИСТЬ И МЕНЬ ТОНЬ, КАПЪЛНО СЕЛЕНТИВНИ, СЕДЕМЪ КРЪГОВИ.  
НА СКЛАДЪ И радиоапарати за правъ и про-  
МРОЧУТИТЬ  
БАВАРСКИ АКОРДЕОНИ „БАРКАРОЛА“32, 80 и 120 баса  
Представителство за Плъвънска област:  
АСЕНЪ ХРИСТОВЪ, Н-ци, тел. 15, ПлъвънъМИНЕРВА РАДИО  
ИНЕРВА ВИЕНСКИЯ СЛАВЕЙ  
ПЪЕ НАВРЕДЪ

И се доставя отъ кооп. „НАПРЕДЪ“

Плъвънъ, телефонъ 154.

## ПОСЕТЕТЕ МАГАЗИНЪ „ЛУНА“

на Станчо Ат. Станчевъ,  
ул. „Борисова“ № 6, до фото Серафимовъ—Плъвънъ  
ЩЕ НАМЪРТИ ВИНАГИ ВСИЧКИ ВИДОВЕ

дъжава, цвѣтни стъклена, огледала—български и европейски, рамки за портрети, елипсовидни рамки за gobleni, голъмъ изборъ на картини, бюстове, стъклени и металески рамки, тоалетни огледала.

ИНКАСОВАТА СЛУЖБА  
ЗА ПЛЪВЪНЪ  
И ОКОЛИЯТА НАНАРОДНАТА ЗАСТРАХОВАТЕЛНА КООПЕРАЦИЯ  
„ЗАДРУГА“—София,

СЕ ИЗВЪРШВА ОТЪ

Радославъ Симеоновъ,  
наследникъ на Районния коопор. съюзъ „СВОБОДА“—ПлъвънъЛозаро-виенарската кооперативна изба  
„ГАТИЛЬ“ с. Торосъ,разполага съ около 60 хиляди кгр. ОТЛИЧНИ  
БЪЛИ, ЧЕРВЕНИ и ПЕЛИНОВИ ВИНА, при креп-  
кость надъ 12 градуса, качество рекордно. Избата  
е отворена всѣки денъ.

Кредитна кооперация „БЛАГОДАТЬ“—с. Загалево

## ОБЯВА

с. Загалево, 12 февруари 1943 година

Съобщаваме на интересуващите се, че кооперацията ни  
има **маисторъ сиренаръ** за мандра за предстоящия сезонъ.  
Желаещите да подадатъ заявление до кооперацията съ изискуватъ  
по закона документи най-късно до 28 т. м., като посочатъ  
въ заявлението и какъв заплатъ желаятъ. Постъпване на работата  
най-късно отъ 15. III. т. г.

ОТЪ КООПЕРАЦИЯТА.

## ДИРЕКЦИЯ НА ВЪНШНАТА ТЪРГОВИЯ

РАЙОНЕНЪ ИНСПЕКТОРЪ — ПЛЪВЪНЪ

## ОБЯВЛЕНИЕ № 5042

гр. Плъвънъ, 21 януари 1943 година

Райониятъ инспекторъ при Дирекцията на Външната търговия въ гр. Плъвънъ обявява на интересуващите се, че търси наемане помъщение въ центъра на града, състоящо се отъ две стани за нуждите на канцеларията му. Помъщението ще се наеме за

срокъ отъ 1 януари до 31 декември 1943 год. Предложението

да се направи въ седемъ дневенъ срокъ отъ деня на публика-

цията по публикацията и гербовия налогъ съ за смѣтка на наемодателя.

ОТЪ ИНСПЕКТОРАТА.

## Урошица

Годежни. — Дъщерята на нация съгражданинъ и търговецъ г. Димитър Гиковъ — г-ца Иринка, се е сгодила за г. инженеръ агрономъ Станю Г. Тонковъ. Нашиятъ сърдечни честитки и благопожелания.

Жалейка. — Починала е въ София, следът кратко боледувана, директоръ на плъвънската лозаро-виенарска контролна станция, Михаилъ Хр. Златаревъ, 42 годишенъ, родомъ отъ гр. Никополь.

Починала е синът на г. Първанъ Цаковъ — Константинъ П. Цаковъ, 24 годишенъ, студентъ-медици.

Нашиятъ съболезвания къмъ опечалените семейства.

Захаръ за плъвънъ. — Отъ днес се раздава по 500 гр. захаръ на лице въ Плъвънъ. Презъ

идуващата седмица ще биде раздадено и олио.

Свѣтли пропови. — Напоследъкъ родителско-учителскиятъ комитетъ при плъвънската девическа гимназия бѣше започналъ събирането на парични помощи за издръжка на трапезарията за бедниятъ ученички при гимназията. До сега комитетът е събрали около 40,000 лева.

За патентите. — Плъвънското акционерно управление напомня на заинтересованите, че крайниятъ срокъ за снабдяване съ патенти за търгуване съ спиртни напитки, тютюн и пр. е до 28 февруари т. г. Този срокъ, обаче, не се отнася за лицата, които искатъ да се снабдятъ съ патентъ за първи път презъ 1943 година.

За войниците, които пазятъ граници на България. — По случай коледните празници много деца-ученици отъ плъвънските първоначални училища и прогимназии бѣха изпратили колети съ цигари и други подаръци на войниците отъ Плъвънъ и околните, които пазятъ граници на България. Много отъ децата съ получили вече и хубави благодарствени писма. Сега, по своя починъ, голъмъ брой деца изпращатъ и мартеници за войниците.

За сказката на В. Савовъ. — Отложената сказка на областния училищенъ инспекторъ г. Василь Савовъ ще се състои въ понедѣлникъ, 22 т. м., 5 часа следъ обядъ въ салона на популярната банка.

Художествена изложба. — Домът на изкуствата и печата уреди втората художествена изложба на художника-самоукъ Иванъ Юрановъ отъ Плъвънъ. Изложбата се помъщава въ заведението на бившия локалъ „Пещерата“. Посетете изложбата, за да подпомогнете и наследите единъ нашъ талантливъ съдруженикъ.

За лозата на лицата отъ еврейски произходъ. — Поради неспазване на нѣкакъ формалности м-вото на земедѣлтието не е утвърдило търгове за продажба на лозата на лицата отъ еврейски произходъ въ Плъвънъ. Новъ търгъ за продажба е на сроченъ за 20 мартъ. (Вижъ обявление № 6038 на плъвънското околовско агрономство, печатено въ Северно Ехо отъ 23 февруари 1943 година).

За лозата на лицата отъ еврейски произходъ. — Поради неспазване на нѣкакъ формалности м-вото на земедѣлтието не е утвърдило търгове за продажба на лозата на лицата отъ еврейски произходъ въ Плъвънъ. Новъ търгъ за продажба е на сроченъ за 20 мартъ. (Вижъ обявление № 6038 на плъвънското околовско агрономство, печатено въ Северно Ехо отъ 23 февруари 1943 година).

За общинския данъци и такси. — Плъвънската община съобщава на граждани-дълъгоплатци, че общинскиятъ данъци и такси за 1943 година се заплащатъ доброволно на третинки както следва: първата третинка до 20 мартъ, втора — до 20 юни и трета — до 20 октомври. Данъците и таксите съплащани на третинки, когато се заплащатъ наведнъжъ до 20 мартъ, се събиратъ съ 10 на сто намаление. Неплатениятъ данъци и такси въ определенъ срокъ, както и неплатениятъ данъци и такси до 31 декември т. г., ще се събиратъ принудително съ 1 на сто масечна лихва за закъснение.

Нито педа незасъста земя! — По предписание на министерството на земедѣлтието, плъвънската земедѣлско-стопанска дирекция е наредила до подведомствените си органи да проведатъ цѣлостна акция за застъпването на всички празни дворни мѣста съ зеленичуци. Заставето е заплашено и съпакано, които не изпълняватъ наредбата ще бѫдатъ наказани по законъ за гражданска мобилизация.

Рицинова култура въ Плъвънско. — Презъ последните години се установи, че на много мѣста въ Плъвънско община има най-благоприятни условия за отглеждането на рицина, който е една много доходна култура. Както въ съобщихме, м-вото на земедѣлтието отпуска за нуждите на рицина 20,000 кгр. рициново семе, което е вече разпределено между околните. Препоръчва се на земедѣлските стопани да определятъ по-значителни площи земя за засъването и отглеждането на рициновата култура.

Годежни. — Дъщерята на народната съдържателка създава съдържателка на земедѣлските стопани за зърнено производство при м-вото на земедѣлтието.

Събрания изъ Плъвънско — Презъ тази седмица плъвънскиятъ околовски управител г. Сава Дюлгеровъ е говорилъ предъ добрите посетители събрания въ селата Загалево и Махалата върху положението на страната. Въсѫщът села е била проведена и акцията за вътрешния държавенъ заемъ.

Църковни хорове въ Никополско. — Въз е починъ за основаване на църковни хорове въ околията. Хоровете ще се ръжоводятъ отъ учители, които следващи организирания неотдавна курсъ за църковни диригенти отъ никополското архиерейско настъпничество. Починът заслужава похвала и наследчение.

Движението между Плъвънъ и Никополъ. — Съобщихъ, че е починъ за основаване на църковни хорове въ околията. Хоровете ще се поддържатъ отъ автомобилно-пътнишкото д-во „Дунавъ“.

Концертъ. — Музикалното д-во „Добри Христовъ“ при плъвънската девическа гимназия уреди въ недѣля, 21 т. м., въ 4 и половина часа следъ обядъ концертъ на 13-годишния виолинистъ-виртуозъ Радославъ Андър Бояджиевъ, ученикъ на проф. д-р Хр. Обрешковъ. На първото концерти са приложени 40,000 лв. и постъпката за 20,000 лв., а всичко 66,000 лв.

2. Лозе отъ 14 дек. съ 1/2 идеална част отъ вила, бива собственостъ на

Моиси К. Биджевановъ въ землището на гр. Плъвънъ, въ м.

„Дюлюмъза“, при съседи: отъ две страни пътъ, Денчо Макаевъ

Василъ Антоновъ, Райна Петкова, Ганко Дудовъ, при първоначална

цена — лозето за 46,000 лв. и постъпката за 20,000 лв., а всичко

15,000 лв.

3. Лозе отъ 3 дек., бива собственостъ на Соломонъ Якимовъ

Моисиевъ, въ землището на гр. Плъвънъ, въ м.

„Стража“, при съседи: Атанасъ Топуровъ, Ванчо

Дирековъ, н-цътъ на Александър Коршумовъ и пътъ, оц

при първоначална цена 9000 лв.

4. Лозе отъ 28 дек., бива собственостъ на Сами Рахамъ

Грандибуль въ землището на гр. Плъвънъ, въ м.

„Чайра“, при съседи: Димитъръ Моневъ, Иванъ Калказановъ и отъ две стр

пътъ, при първоначална цена 8400 лв.

5. Лозе отъ 9 дек. съ вила, бива собственостъ на Со

Елия Химова, въ землището на гр. Плъвънъ, въ м.

„Дюлюмъза“, при съседи: Илия Тонковъ, Върбеновъ, Топуровъ,

Митевъ и отъ две страни пътъ, при първоначална цена — лозето за 88,500 лв. и вилата за 15,000 лв., а всичко 103,000 лв.

7. Лозе отъ 34-5 дек. съ вила бива собственостъ на Хас

Хилядъ Финци, въ землището на гр. Плъвънъ, въ м.

„Дюлюмъза“, при съседи: Илия Тачовъ, Игнатовъ, Мехмедъ Юмеровъ, инж.

Смоляновъ, Христо П. Бояджиевъ, Ибраимъ Качамковъ, Велъ

Яблъкъ и Асенъ Желзаровъ, при първоначална цена — лозето за 123,000 лв. и вилата за 30,000 лв., а всичко 153,000 лв.

Залогъ за правоучастие въ търгъ е 10%, отъ оценката